

# 116th meeting of the India-Pakistan Permanent Indus Commission

March 24, 2021

## ভাৰত-পাকিস্তান স্থায়ী ইণ্ডাচ পৰিষদৰ 116তম বৈঠক

মাৰ্চ 24, 2021

ভাৰত আৰু পাকিস্তানৰ ইণ্ডাচ অধ্যক্ষৰে সমন্বিত স্থায়ী ইণ্ডাচ পৰিষদৰ (পিআইচি) বাৰ্ষিক বৈঠক মাৰ্চ 23-24, 2021 তাৰিখে নতুন দিল্লীত অনুষ্ঠিত হয়। 1960 চনত ভাৰত আৰু পাকিস্তানৰ মাজত স্বাক্ষৰ হোৱা ইণ্ডাচ জল চুক্তিৰ নিয়মৰ অধীনত, দুয়োজন অধ্যক্ষই প্ৰতিবছৰে কমেও এবাৰ লগ হ'ব লাগে, ভাৰত আৰু পাকিস্তানত পৰ্যায়ক্রমে যোৱা বছৰ এই বৈঠক অনুষ্ঠিত কৰিব পৰা নগাল কোভিড 19 মহামাৰীৰ পৰিস্থিতিয়ে প্ৰভাৱিত কৰা বাধাসমূহৰ বাবে।

দুটা ভাৰতীয় প্ৰকল্পৰ, পাকাল দুলা (1000 এমডাব্লিউ) আৰু নিম্ন কালনৈ (48 এমডাব্লিউ), গঠনৰ ওপৰত আলোচনা কৰা হয়। ভাৰতীয় পক্ষই অটল থাকে এই কথাটো যে এই প্ৰকল্পকেইটা সম্পূৰ্ণ অনুবৰ্তী চুক্তিখনৰ নিয়মৰ অধীনত আৰু প্ৰযুক্তিগত তথ্য প্ৰদান কৰে নিজৰ স্থিতি সমৰ্থন কৰাৰ বাবে।

পাকিস্তান পক্ষই ভাৰতক আন ভাৰতীয় জলশক্তি প্ৰকল্পৰ গঠনৰ তথ্য অনুৰোধ কৰে যি বিকাশৰ বাবে পৰিকল্পনা কৰা হৈছে। ভাৰতীয় পক্ষই আশ্বাস দিয়ে যে সেই তথ্য যেতিয়া প্ৰয়োজন হ'ব চুক্তিৰ নিয়মৰ অধীনত যোগান ধৰা হ'ব।

বৈঠকখন এক উমাল ধৰণে অনুষ্ঠিত হয়। দুয়ো অধ্যক্ষই অধিক সঘনাই যোগাযোগ কৰাৰ নিজৰ প্ৰতিশ্ৰুতি পুনৰ নিশ্চিত কৰে চুক্তিখনৰ অধীনত দ্বিপক্ষীয় আলোচনাৰ যোগেদি সমস্যাসমূহ সমাধা কৰাৰ প্ৰচেষ্টাত। এয়া মান্তি হোৱা হয় যে পিআইচি-ৰ আগন্তুক বৈঠক পাকিস্তানত অনুষ্ঠিত কৰা হ'ব পাৰস্পৰিকভাৱে সুবিধাজনক তাৰিখত।

নতুন দিল্লী

মাৰ্চ 24, 2021

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.